神醫葛林一劑藥見效

葛門堂上人才濟濟！……

濁下賣姓

蓋是爲南北朝時代之后魏人，正光年間，有劉寇將帥元洪業，葛老榮即爲其部黨，迨至孝昌年間，葛榮不甘居人籬下，將同業殺却領其餘衆，自號爲天子，而改國名爲齊，據有殷，冀，滾，定等州。葛姓雖僻亦有齊國天子，發出，亦可謂巴閉矣。

▲宋朝葛仙

葛長庚　似乎是老葛家山所發，神仙之類人物特別多，除上述周代之葛由之外，迨之宋代，則又爆出一位葛仙長，此公名長庚，宋代人，號如晦，因家居於瓊州（即海南島）故有自號海瓊子，當葛長庚未到瓊州時，先至雷州，爲白氏螟蛉子，改名玉蟾，是時，老白攻書教學，使長庚成材，故彼博洽群書，善篆隸草書，且工畫海花竹樹，後來得遇道人陳翠虛，執弟子禮九年，始盡得其道。葛長庚有兩點最架勢，能在水中走動，遍身不染滴水。同時每遇兵戈之亂，彼亦敢進入千軍萬馬戰場之中，似乎兵馬均不能見之，永無傷害。宋嘉定帝聞此公之巴閉，曾召徵之赴宮闕，以「太一宮」好好招待，本來在皇宮之中，半步也難離，詎不及一日，葛長庚竟告失踪。宮中之人，咸嘖嘖稱異。嘉定帝無奈，唯詔封之爲紫清眞人焉。葛長庚每往來名山，

文摘

天安門與大字報問題

本文譯載自日本「朝日新聞」十一月廿七日有關鄧小平與日本民社黨主席之談話……

重要的是要好好地引導他們。問題也就解決了。人民心情舒暢後，就不會貼大字報。由於這只是一時的問題，我們對這一事態並不担心。相反，這表明是更加安定的現象。

在「四人幫」時代，不許人發表個人意見，到了清明節，人民的激憤終於爆發了。一九九五年我負責領導工作，那時提出了安定團結的要求，但遭到「四人幫」的批判。我又提出把國民經濟搶上去，「四人幫」又反對。當時提出安定團結是根據毛主席的指示。我們反對資產階級的派性提出安定團結的口號，受到百分之九十五的人民支持。當時我說，不要搶派性之爭，讓我們成爲一個派，就是毛主席派，或者說是「七一派」，受到全國人民的支持，他們停止派性鬥爭，埋頭於生產和工作。

一九七五年的發展很快，很健全，生產也搶上去了，但「四人幫」却以發展國民經濟作爲罪狀橫施，進行批判，把國家搶亂。人民群衆對此非常憤慨。他們在天安門的聚集完全是自發的。這顯示了人民自覺的政治水平。天安門事件雖是北京的事情，但在中國到處都有。它比一九一九年的「五四」運動的規模還要大。而人民的願望也就是要求安定團結。

▲從中央到地方安定團結

粉碎「四人幫」使人民高興。貼大字報的人中可能混進幾個壞人，但大多數都是善意的。

從中央到地方的領導都在一心一意爲早日實現四個現代化而努力。我們需要安定團結，人民群衆當中百分之九十九希望安定團結。即使貼出大字報，我們還是能夠高枕無憂，就是這個原因。

毛主席說過兩句話，一是自力更生，其二是爭取外援，「四人幫」把第二句話取消了。他們說中國人了不起，什麼都能做，按受外國的東西就是崇洋媚外，這是將對待外援攪亂了。人民群衆對毛主席强調的自力更生的經過不很了解。

（四）

聞

◎訃告

先嚴諱敬杰字啓周蘇公府君廣東番禺蚌湖鄉人痛於一九七八年十二月十五日下午十時廿分病逝於聖約瑟醫院積閏享壽八有一歲不孝子女等均隨侍在十側親視含殮遵禮成服謹擇於十二月廿日（星期三）下午一時假座嘺士黨殯儀館舉行家奠卜葬於科士蘭墓園　忝屬宗親戚友鄉世誼謹此訃

未亡人　江翠群

孤　子　朗標　媳婦楊少玲

孤　女　玉嬋（適黃門）
玉時（適楊門）
玉蘭（適曹門）

女　壻　黃占南　楊載堅
曹敏才

男女內外孫
外曾孫等二十餘名同泣告

治喪處：佐治東街第二弍一號

一睡房柏文自賣

豪華共管柏文組，有壁爐，廊澗地面騎樓，合格爲CCA或二千五百元省府津貼，取價三萬八千九百元。電話936-2883下午六時後。

John Hiew Clock & Watch Repair Service
邱氏鐘錶修理行
營業時間星期一至五上午十時至下午五時半
205-509 Richards Street Vancouver, B.C.
V B 2Z6 Tel 669 2831
專修鐘錶　價錢相宜　免費打價　保長一年　僑胞惠顧　特別歡迎

一廳房柏文出租

爐雪櫃潔俱全電話253-8355或255-0855

尋人

下列中國公民來信托查他們在加拿大的親屬下落當事人或知其下落者，請打電話（876-9923或731-8445）與中國駐溫哥華總領事館聯系

被查訪人	托查人	關系
梁鶴鳴	廣東恩平鄭瓊珠，梁悅榮等	叔伯兄弟
梁佑台	廣東恩平鄭瓊珠，梁悅榮等	叔伯兄弟
梁煜集	廣東恩平鄭瓊珠，梁悅榮等	叔伯兄弟
劉伯齊（又名劉平佑）	廣東台山劉貴全	父子
錢　波	廣東三水縣錢錦榮	叔伯
錢瀚明	廣東三水縣錢錦榮	堂兄弟
錢瀚芬	廣東三水縣錢錦榮	堂兄弟
黃宗添	廣東韶關陳天森	舅父
黃禮覲	廣州市袁惠卿	夫婦
陳國新	江寧沈陽市陳奎閣	母子
黃惠玲	廣東新會黃祝林	嬸侄女
黃祝能	廣東新會黃祝林	兄妹
譚鴻勛	平庄礦務局譚術人	叔侄
鄭潔如	平庄礦務局譚術人	嬸侄
譚孟春	平庄礦務局譚術人	堂兄妹
譚孟芸	平庄礦務局譚術人	堂兄妹
譚孟隣	平庄礦務局譚術人	堂兄弟

請經驗車位

女裝工廠請車位請臨面議：
310 Water St. 3rd Floor

請熟手車位

車衣，摺骨女工，水街367號310室劉生洽。

樓上招租

樓上全層三房一廳廉租光潔清靜交通便利包水電有意者請於晚上六時半至九時電話四三八-九五一三洽。

靚土庫出租

十九街近緬獨立門戶爐頭廚廁齊備適合學生或職業女子有意者請電話：八七六-一七五二

正層或樓上平租

正層三睡房，樓上二睡房，各自廳廚廁，獨立門戶，近巴士站，學校，士多，乃磨夾二十九街。電話：879-1307

全層出租

片打街東近華埠兩房一廳廚廁爐雪櫃齊自己門口電話二五五-五八八二

新屋建築家自賣

三睡房屋，位於7137 Elwell St. Middlegate, Burnaby有一千三百方尺，地段88×120尺，取價七萬六千五百元，節儉一千五百元。電話：325-0224

郊區西藥房出售

面積約二千呎生意全年卅萬幷仍增長中在小型商場內附近人口稠密請電873-8591 David Auyeung or 524-1955 Lo

Dick's Market

4152 E. Hastings Street
喜士定東街四一五二號
TEL. 298-6828
專營中西肉類
各式鷄鴨羊肉
牛肉猪肉等等
華人職員
招呼週到
取價公道
諸君光顧
無任歡迎

THE ROYAL BANK OF CANADA
加拿大皇家銀行

溫哥華華埠分行
開張營業啟事及代柬

本銀行有見於僑胞惠顧，與日俱增，特於華埠片打東街二六九號開設分行，辦理壹切銀行業務，全部華籍職員，更於每星期六全日營業，對於僑胞惠顧更爲方便，如有委託，當竭誠辦理。謹定於一九七八年十二月十九日（星期二）開張營業，並全日開放。敬請
各界人仕光臨參觀指導

營業時間：
星期二至四　上午十時至下午四時
星期五　上午十時至下午六時
星期六　上午十時至下午三時
星期日星期一　全日休息

加拿大皇家銀行華埠片打東街分行謹啓
地址：溫哥華片打東街二六九號
電話：六六五-六九二五

經理　曹義

華人地產經紀　李灼光 Shek K. Lee

通訊地址：
COMMERCIAL DIVISION OF BUXTON REAL ESTATE LTD.
10104-121 STREET EDMONTON, ALTA. T5M 1K4

煤油首都—點問頓

點問頓是有發展較快記録，和繼續發展之趨勢，現有如下投資，置業機會：

(1)全部經修建辦公商業樓 10,500方呎	價值 485,000元
(2)有六層高辦公室商業樓在市中心，是理想的和將來興建大厦之機會	價值4,000,000元
(3)市西中心新辦公室商業樓	價值2,600,000元
(4)有六層另能再加五層商業樓近市中心	價值3,500,000元
(5)在南點問頓，可建工業或旅店礦地，地畝4.2(ACRES)畝	價值3,000,000元
(6)貨倉辦公室面積17,600方呎，地1.08(ACRES)畝	價值 700,000元
(7)投資機會120(ACRES)畝，在北點問頓	價值 840,000元
(8)南點問頓工業區1.77(ACRES)畝，包括有辦公室和貨倉	價值1,500,000元
(9)南郊區工業樓有圍欄，舖臘青8.61(ACRES)	價值 625,000元
(10)可建輕工業地7.63(ACRES)畝	價值 275,000元
(11)大規模住家區分建發展地，價銀在成交時斟酌	
(12)優秀區有有七個間房柏文一座	價值 279,000元
(13)商業樓地1.15畝	價值1,100,000元
(14)西郊工業建地160畝	價值1,500,000元
(15)列者埠有廿個大型間房廉價屋，各個房間出租持有政府一扣扣税牌照	價值1,113,000元

美國德沙士、考市頓 Houston Texas-U.S.A.

(1)已準備興建高座商業樓房留地38(ACRES)畝	價值3,850,000美元
(2)好入息貨倉，已全部租出	價值2,600,000美元
段湖，高盧拉都—DENVER COLORADA 500,000 方呎辦公室商業大厦	價值36,000,000美元

我們有三百多個地產公司在美國每一個近區作爲聯絡爲顧客服務，僑胞朋友光顧，請用中英，或英文書信照以上地址接洽。

唐笙美術廣告公司

大字招牌，舖面廣告。塑膠燈箱，招牌翻新。車身告白，地面廣告。雙喜壽字，室內燈箱。菜牌、餐紙印刷設計。餐室、酒樓壁畫設計。電話：253-2519
1750 Venables St. Van. B.C.

日夜經營餐館出賣

位於Langley區中心地點，生意好利潤，有四十座位，舖租五百六十元，每日生意約三百元，經營夜市餐館良機，兼每日唐餐外賣生意，取全價僅五萬元。電話 Bob Kalo 461-7555 or 591-3666 Mitten Rlty. 533-3231

聘請啓事

Canada Trust Realtor

加拿大信託地產部聘請
溫哥華華埠分行經理

本公司現擬聘請有地產牌照經理，須有豐富學識，幹勁，進取心，銷售技巧，誠懇待人並具有認可之銷售紀錄並須具有領導才能以吸引高水準之銷售人材。此職位須遵照總公司之指示及預算，組織本分行之行政部並訓練各部門之人員發展爲一成功之部門。

此職位必須能寫及講流利之中英文及各種方言。此職位具有完善之職員福利，申請者請來電MR. G. T. O'CONNOR 住宅：291-0358或加拿大信託公司電話688-8444

Canada Trust Realtor